天下父母親都值得兒女們盡孝,尊敬,關懷,和追 思。我僅在此向所有父母親們鞠躬敬禮。

孝心園 - Piety Garden

By Alice Wong, Huynh Phe Quyen, 黄沛娟, 第 36 屆 B 班學生

A tribute to my father 黃國孝 先生

On September 28th, 2006, my father fell down from the stairs at home and had a serious head injury, died 2 days later. 3 months later, my mother had a heart failure, hospitalized for more than 10 days in the intensive unit care. Being the eldest daughter, what could I do to help my mother going through this painful period of time ? That was the time I thought of writing something such as "a tribute to my father " in remembering my father's life and also helping my mother to feel better. That was how I started one creation after the other.

An umbrella and a heart-shaped garden were created by hand in memory of the career and great spirit of my father, the late Mr. Quoc Hieu Huynh, an umbrella maker. My gratitude and recognition for his perseverance and courage of escaping from Vietnam with my mother and 7 children for freedom.

我簡短敘述父親一生的為人,事跡,然後用鉗子將一條鐵線不間斷地扭成四個字: 愛家愛國 孝心感人,雪中送碳 布施捐贈,自修無間 創作超群,慈父典範傳奇烙 印.跟着將鐵字句釘在木板上。

鐵雨傘屹立不倒地佇立在心形花院內,完全不靠焊或用釘甚至萬能膠,沒有書可參考,獨自完成。向難度挑戰,就是父親的精神。

法文字都是用手和鉗子將鐵扭成。花瓶是用鐵扭成形,每一朵花和葉是用線織出 來的,全部原創.

分別在 2008 & 2009, Fine Art Competitive Exhibition - San Mateo County Fair, California 得到第二,第三及 榮譽獎.



Fine Art Competitive Exhibition 2008, San Mateo County Fair, California.

Alice Wong 參加藝術展覽比賽贏得 第二獎



Fine Art Competitive Exhibition 2009, San Mateo County Fair, California.

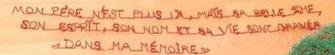
Alice Wong 參加藝術展覽比賽贏得 榮譽獎



Fine Art Competitive Exhibition 2008, San Mateo County Fair, California. Alice Wong 參加藝術展覽比賽贏得 第三獎



Alice Wong 黃沛娟 第 36 屆, 1975, B 班學生



EN SOUVENIR D'UN HOMME AVEC UN RENE HORAL PROPOSED

SOM NON, SON ESPRIT ET SON HISTORE DEMEURERONT

QUOIQUE MON PÈRE SOIT L'ALE, SON AMOUR PATRIOTIQUE, SA PIETÉ FILIALE, SON ESPRIT CRÉATEUR, SA GENEROSITÉ ET SA VOLONTE INFLEXIBLE DENEURERONT FERRE

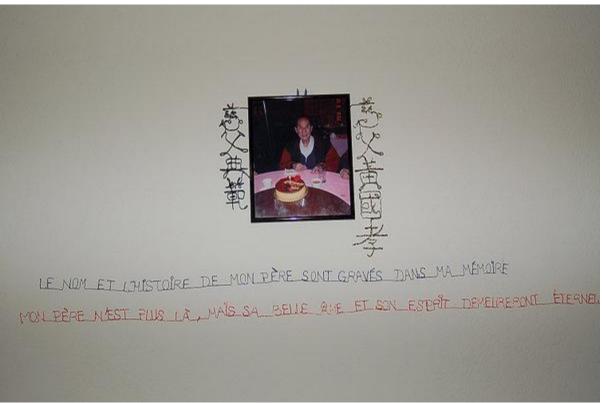
Alice Wong's work



Alice Wong's work



Alice Wong's work



Alice Wong's work